

Gunther Teubner

List of Publications

## Books

1. Constitutional Fragments: Societal Constitutionalism in the Globalization. Oxford University Press, Oxford 2012.

*German version:* Verfassungsfragmente: Gesellschaftlicher Konstitutionalismus in der Globalisierung. Suhrkamp, Berlin 2012.

*French version:* La constitution fragmentée: constitutionnalisme social en temps de globalisation. Classiques Garnier, Bibliothèque de la pensée juridique, Paris 2013 (forthcoming).

*Italian version:* Frammenti costituzionali: Costituzionalismo societario nella globalizzazione. Mondadori, Rom 2012.

2. Regime-Kollisionen: Zur Fragmentierung des globalen Rechts. Suhrkamp, Frankfurt 2006, together with Andreas Fischer-Lescano.
3. Networks as Connected Contracts. With an Introduction by Hugh Collins. Hart, Oxford 2011.

*German version:* Netzwerk als Vertragsverbund: Virtuelle Unternehmen, Franchising, Just-in-time und andere Kooperationsverträge in sozialwissenschaftlicher und juristischer Sicht. Nomos, Baden-Baden 2004.

*Portuguese version:* Colisões de regimes: a busca vã por unidade jurídica na fragmentação do direito global. Revista Brasileira de Estudos Constitucionais 2012 (forthcoming)

*Japanese version:* Shinzansha Press, Tokio 2012 (forthcoming)

*Chinese version:* Series "Recht und Gesellschaft", Tsinghua Universität Verlag Peking, 2012 (forthcoming)

4. Law as an Autopoietic System. Blackwells, London 1993.

*German version:* Recht als autopoietisches System. Suhrkamp, Frankfurt 1989, 2nd edition 1996. Available at:

[http://books.google.de/books?id=x1yLciZZ3bMC&printsec=frontcover&dq=Recht+als+autopoietisches+System&source=bl&ots=9q7qlxyO0i&sig=1C6gMFMzzXVVY9gmt-f\\_2kPv\\_p0&hl=de&ei=ytlrS8iRHdSc\\_Ab\\_0LHBBg&sa=X&oi=book\\_result&ct=result&resnum=4&ved=0CBQQ6AEwAw#v=onepage&q=&f=false](http://books.google.de/books?id=x1yLciZZ3bMC&printsec=frontcover&dq=Recht+als+autopoietisches+System&source=bl&ots=9q7qlxyO0i&sig=1C6gMFMzzXVVY9gmt-f_2kPv_p0&hl=de&ei=ytlrS8iRHdSc_Ab_0LHBBg&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=4&ved=0CBQQ6AEwAw#v=onepage&q=&f=false)

*French version:* Droit - un système autopoïétique. Presses Universitaires de France, Paris 1993.

Portuguese version: O direito como sistema autopoiético. Fundação Calouste Gulbenkian, Lisboa 1994.

Japanese version: O topoiéshisu-shisutemu-toshite-no-ho. Poiesis. Mirai-Sha-Verlag, Tokio 1994.

Italian version: Il diritto come sistema autopoiético. Giuffrè Editore, Milano 1996.

Hungarian version (partial): A Tardsadolom es a jog autopoiéticus felepitese. Tempus, Budapest 1996, 66-112.

Chinese version: Falu - yige-zichuangsheng-xitong. Peking University Press, Peking 2003 (forthcoming).

Georgian version: Samartali rogorc autopoiéturi sistema. Meridiani, Tiflis 2008 (forthcoming).

Korean version: Seoul 2008 (forthcoming).

5. Organisationsdemokratie und Verbandsverfassung: Rechtsmodelle für politisch relevante Verbände. Tübinger Habilitationsschrift, Tübinger Rechtswissenschaftliche Abhandlungen, Volume 47, Mohr Siebeck, Tübingen 1978.
6. Gegenseitige Vertragsuntreue: Rechtsprechung und Dogmatik zum Ausschluß von Rechten nach eigenem Vertragsbruch. Volume 38, Mohr Siebeck, Tübingen 1975. Available at: [http://books.google.de/books/p/mohr\\_siebeck?ie=UTF-8&vid=9783166374116&sourceid=ca-print-mohr\\_siebeck&q=Teubner&btnG.x=4&btnG.y=8#PPP1,M1](http://books.google.de/books/p/mohr_siebeck?ie=UTF-8&vid=9783166374116&sourceid=ca-print-mohr_siebeck&q=Teubner&btnG.x=4&btnG.y=8#PPP1,M1)
7. Public Status of Private Associations. Thesis submitted in partial satisfaction of the requirements for the degree of Master of Arts in Law and Society in the Graduate Division of the University of California, Berkeley, University Library Berkeley/Cal. 1974.
8. Standards und Direktiven in Generalklauseln: Möglichkeiten und Grenzen der empirischen Sozialforschung bei der Präzisierung der Gute-Sitten-Klauseln im Privatrecht. Tübinger Dissertation, 1970, Studien und Texte zur Theorie und Methodologie des Rechts, Volume 8, Athenäum Verlag Frankfurt 1971.

### **Collections of Articles by Gunther Teubner**

9. Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).
10. Codes of Conduct delle imprese multinazionali: effettività e legittimità. Editoriale Scientifica, Neapel 2010.
11. Lectio Magistralis: Giustizia autosoversiva: formula di contingenza o di trascendenza del diritto. La Città del sole, Napoli 2008. Edited by Annamaria Rufino.
12. Autopoiesis, Reflexive Law and Global Legal Pluralism (Korean). Korea Legislation Institute, Seoul 2008 (forthcoming).

13. La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere delle costituzioni civili. Edited by Riccardo Prandini, Armando, Roma 2005.
14. Il diritto possibile. Guerini, Milano, together with Annamaria Rufino 2005.
15. Dikaio kai Autopoiisi: Sygkrouseis kai Paradoxa (Law and Autopoiesis: Collisions and Paradoxes), P. Sakkoulas, Athen-Thessaliniki 2006.
16. Direito, Sistema e Policontextualidade, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paolo 2005
17. El Derecho como sistema autopoiético de la sociedad global. Edited by Carlos Gómez-Jara Díez, Universidad Externado de Colombia, Bogotá 2005 and ARA Editores, Lima 2005.
18. Theory of Juridification (Korean). Korea Legislation Research Institute, Seoul 2004.
19. Direito e cidadania na pos-modernidade. Editora Unimep, Piracicaba Sao Paolo 2002, together with José Augusto Alves, Joaquim Alvim and Dorothee Rüdiger.
20. Diritto policontesturale: Prospettive giuridiche della pluralizzazione dei mondi sociali. La città del sole, Neapel 1999.
21. Droit et réflexivité: L'auto-référence en droit et dans l'organisation. Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994.

### **Edited Books**

22. Transnational Societal Constitutionalism. Symposium : Indiana Journal of Global Legal Studies 19, 2013, together with Anna Beckers (forthcoming)
23. The Financial Crisis in Constitutional Perspective: The Dark Side of Functional Differentiation. Hart, Oxford 2011, together with Poul Kjaer and Alberto Febbrajo.
24. Costituzioni societarie. Numero speciale di Sociologia e politiche sociali 14, 2011 (forthcoming), together with Riccardo Prandini.
25. Nach Jacques Derrida und Niklas Luhmann: Zur (Un-)Möglichkeit einer Gesellschaftstheorie der Gerechtigkeit. Lucius & Lucius, Stuttgart 2008 and in : Zeitschrift für Rechtssoziologie 29, 2008, Issue 1.  
*Japanese version:* Shinsensha Verlag, Tokio 2012 (forthcoming).
26. Contractual Networks: Legal Issues of Multilateral Co-operation. Hart, Oxford 2009, together with Marc Amstutz.  
  
*German version:* Vertragsnetze: Rechtsprobleme vertraglicher Multilateralität.

Special Issue of *Kritische Vierteljahresschrift* 89, Issue 2-3, 2006, 103-290, together with Marc Amstutz.

27. *Paradoxes and Inconsistencies in the Law*. Hart, Oxford 2005, together with Oren Perez.
28. *Transnational Governance and Constitutionalism*. Hart, Oxford 2004, together with Christian Joerges and Inger-Johanne Sand.
29. *Rechtsverfassungsrecht: Recht-Fertigungen zwischen Privatrechtsdogmatik und Gesellschaftstheorie*. Nomos, Baden-Baden 2003, together with Christian Joerges.
30. *Die Rückgabe des zwölften Kamels: Niklas Luhmann in der Diskussion über Gerechtigkeit*. Lucius & Lucius, Stuttgart 2000. Japanese version: Minerva-Publications, Kyoto 2006.
31. *Global Law without a State*. Aldershot, Dartmouth 1997.
32. *Entscheidungsfolgen als Rechtsgründe. Folgenorientiertes Argumentieren in rechtsvergleichender Sicht*. Nomos, Baden-Baden 1995.

*Japanese version*: University of Tokyo Press 2011 (forthcoming).

33. *Environmental Law and Ecological Responsibility: The Concept and Practice of Ecological Self- Organization*. Wiley, Chichester 1994, together with Lindsay Farmer and Declan Murphy.
34. *State, Law and Economy as Autopoietic Systems: Regulation and Autonomy in a New Perspective*. Guiffre, Milano 1992, together with Alberto Febbrajo.
35. *Paradoxes of Self-Reference in the Humanities, Law and the Social Sciences*. Anma Libri, Stanford/Cal. 1990, together with Jean-Pierre Dupuy.
36. *Regulating Corporate Groups in Europe*. Nomos, Baden-Baden 1990, together with David Sugarman.
37. *Autopoietic Law. A New Approach to Law and Society*. European University Institute Series, Florence. De Gruyter, Berlin/New York 1988. (Reprint 2011)

French version (partial): *Le système juridique*. Archives de philosophie du droit, Volume 31, Edition Sirey, Paris 1986.

38. *Juridification of Social Spheres. A Comparative Analysis in the Areas of Labor, Corporate, Antitrust and Social Welfare Law*. European University Institute Series, Florence. De Gruyter, Berlin/New York 1987.
39. *Contract and Organisation. Legal Analysis in the Light of Economic and Social*

Theory. De Gruyter, Berlin/New York 1987.

40. Dilemmas of Law in the Welfare State. European University Institute Series, Florence. De Gruyter, Berlin/New York 1986, Paperback-Edition 1988.
41. Corporate Governance and Directors' Liability. Legal, Economic and Sociological Analyses of Corporate Social Responsibility. De Gruyter, Berlin/New York 1985, together with Klaus J. Hopt.

## Articles

### 2012

42. The Law before its law: Franz Kafka on the (im)possibility of Law's self-reflection. *Ancilla Juris* 2012, 176-203.  
Das Recht vor seinem Gesetz: Franz Kafka zur (Un-)Möglichkeit kollektiver Selbstreflexion des Rechts. In: Stefan Keller and Stefan Wiprächtiger (eds.) *Recht zwischen Dogmatik und Theorie: Marc Amstutz zum 50. Geburtstag*. Dike, Zürich and Nomos, Baden-Baden 2012, 277-296 and in *Ancilla Juris* 2012, 176-203.
43. Das Projekt der Verfassungssoziologie: Irritationen des nationalstaatlichen Konstitutionalismus. In: *Zeitschrift für Rechtssoziologie* 2012 (forthcoming).
44. Societal Constitutionalism and the Politics of the Common. *Finnish Yearbook of International Law* 21, 2010 (2012), 2-15.  
*German version*: Gesellschaftlicher Konstitutionalismus und die Politik der Multitude. In: Thore Prien (ed.) *Globale Demokratie: Zur politischen Repräsentation der Multitude in der Weltgesellschaft*. Steiner, Stuttgart 2012 (forthcoming)
- 45.
46. Le reti come collegamento contrattuale. In: Zeno Zencovich (ed.), *Le reti commerciali "Diritto dell'informazione e dell'informatica" 2012* (forthcoming).
47. Horizontal Effects of Transnational Human Rights. In: Felipe Asensi and Daniel Giotti (eds.) *Contemporary Constitutional Readings* Rio de Janeiro 2012 (forthcoming).
48. Whistle-blowing in the Stampede? Comment on Bruno Frey and Reto Cuenis, in: Stefan Grundmann, Karl Riesenhuber, Florian Möhle (eds.) *Contract Governance* 2012 (forthcoming).
49. Two Kinds of Legal Pluralism: Collision of Transnational Regimes in the Double Fragmentation of World Society. In: Margret Young (ed.), *Regime Interaction in International Law: Facing Fragmentation*. Oxford University Press 2012, 23-54, together with Peter Korth (forthcoming).

*German version:* Zwei Arten des Rechtspluralismus: Normkollisionen in der doppelten Fragmentierung der Weltgesellschaft. In: Matthias Kötter and Gunnar Folke Schuppert (eds.), Normative Pluralität ordnen, Rechtsbegriffe, Normenkollisionen und Rule of Law in Kontexten dies- und jenseits des Staates, Nomos, Baden-Baden 2009, 137-168, together with Peter Korth.

*Italian version:* Le due forme del pluralismo giuridico: conflitti normativi nella doppia frammentazione della società mondiale. In: Società italiana degli studiosi del diritto civile (ed.) Diritto comunitario e sistemi nazionali: pluralità delle fonti e unitarietà degli ordinamenti. Atti del 4. Convegno Nazionale. Napoli: Edizione Scientifiche Italiane 2010, 13-48, together with Peter Korth.

## 2011

50. A Constitutional Moment ? The Logics of 'Hit the Bottom', in: Poul Kjaer, Gunther Teubner and Alberto Febbrajo (eds.) Financial Crisis in Constitutional Perspective: The Dark Side of Functional Differentiation. Hart, Oxford 2011, 9-51.

*German version:* Verfassungen ohne Staat? Zur Konstitutionalisierung transnationaler Regimes, in: Klaus Günther and Stefan Kadelbach (eds.) Recht ohne Staat: Zur Normativität nichtstaatlicher Rechtsetzung. Campus, Frankfurt 2011 49-100, short version in: Law Zone 2010, 32-39.

*Italian version:* Un momento costituzionale? Le logiche del "Toccare il fondo". Sociologia e politiche sociali 14, 2011, 11-50.

*Portuguese version:* Uma fase constitucional? A lógica do 'hit the bottom', Revista de Direitos Fundamentais e Justiça 2012 (forthcoming).

51. Fundamental Rights and Societal Constitutionalism, in: Lyana Francot-Timmermans und Emiliios Christodoulidis (Hrsg.) Against the "Matrix". Rechtsphilosophie and Rechtstheorie 40, 2011, 191-215.

52. Horizontal Effects Revisited: A Reply to Four Comments, in: Lyana Francot-Timmermans und Emiliios Christodoulidis (Hrsg.) Against the "Matrix". Rechtsphilosophie and Rechtstheorie 40, 2011, 275-285.

53. Constitutionalising Polycontextuality. Social and Legal Studies 19, 2011, 17-38.

*Italian version:* Il costituzionalismo della società mondiale: cinque tesi sulle costituzioni degli spazi sociali transnazionali. In: Giuseppina Barcellona and Roberto di Maria (eds.) Costituzione e globalizzazione. Kore University Press, Enna 2012, 65-83.

*Japanese version:* in Symposium: Social System Theory and Jurisprudence, Hokkaido Journal of New Global Law and Policy 10, 2011, 181-204.

54. Societal Constitutionalism without Politics? Social and Legal Studies 19, 2011, 247-252.

55. Relazione vs sistema: un commento alla lecture di Pierpaolo Donati. *Sociologia e politiche sociali* 14, 2011, 179-184.

56. Sociological Jurisprudence – Impossible but Necessary: The Case of Contractual Networks. In: Robert Gordon und Morton Horwitz (eds.), *Law, Society, and History: Essays on Themes in the Legal History and Legal Sociology of Lawrence M. Friedman*. Cambridge University Press, Cambridge 2011, 367-394.

*German version:* Die Perspektive soziologischer Jurisprudenz: Das Recht der Netzwerke. In: Stefan Machura and Stefan Ulbrich (eds.), *Recht – Gesellschaft – Kommunikation: Festschrift für Klaus Röhl*, Nomos, Baden-Baden 2003, 40-50.

57. Self-constitutionalization of Transnational Corporations? On the Linkage of “Private” and “Public” Corporate Codes of Conduct, in: Galf-Peter Calliess (ed.), *Governing Transnational Corporations – Public and Private Perspectives*, *Indiana Journal of Global Legal Studies* 17, 2011 (forthcoming). Modified version titled: Network Constitutions: A Response to the Crisis? In: Ignacio Ruiz Peris und *Crisis y redes empresariales*. Tirant Lo Blanch, Valencia 2012 (forthcoming).

*German version:* Selbst-Konstitutionalisierung transnationaler Unternehmen? Zur Verknüpfung „privater“ und „staatlicher“ Corporate Codes of Conduct, in: Stephan Grundmann et al. (Hrsg.) *Unternehmen, Markt und Verantwortung: Festschrift für Klaus Hopt*. De Gruyter, Berlin 2010. 1449-1470.

*Portuguese version* Autoconstitucionalização de corporações transnacionais? Sobre a conexão entre os códigos de conduta corporativos (Corporate Codes of Conduct) privados e estatais In: Germano Schwartz (ed.), *Juridicização das esferas sociais e a fragmentação do direito na sociedade contemporânea*. Livraria do Advogado Editora Porto Alegre. 2011, 109-126.

## 2010

58. Fragmented Foundations: Societal Constitutionalism Beyond the Nation State. In: Petra Dobner and Martin Loughlin (eds.), *The Twilight Constitutionalism?* Oxford University Press, Oxford 2010, 327-341 and in: Alberto Febbrajo and Gorm Harste *Law and Intersystemic Communication: Understanding “Structural Coupling”*. Ashgate, Aldershot 2012 (forthcoming).

59. Transnationaler Konstitutionalismus – Fünf Thesen. In: Gernot Wilhelm (ed.), *Unterwegs zu neuen Weltordnungen? Folgen der Globalisierung (Akademie der Wissenschaften und der Literatur. Abhandlungen der Geistes- und sozialwissenschaftlichen Klasse, Jahrgang 2010)*, Franz Steiner Verlag, Stuttgart 2010, 47-56.

60. Il pluralismo del diritto globale senza Stato. In: Giuliano Battiston (Hrsg.) *Per un'altra globalizzazione*. Edizione dell'asino, Rom 2010, 119-131.

## 2009

61. The Corporate Codes of Multinationals: Company Constitutions Beyond Corporate Governance and Co- Determination. In: Rainer Nickel (ed.), Conflict of Laws and Laws of Conflict in Europe and Beyond: Patterns of Supranational and Transnational Juridification. ARENA Report No 1/09, RECON Report No. 7, 261-276 and in Hart, Oxford 2010, 203-214.

*German version:* Codes of Conduct multinationalen Unternehmen: Unternehmensverfassung jenseits von Corporate Governance und Mitbestimmung. In: Armin Höland, Christine Hohmann- Dennhardt, Marlene Schmidt and Achim Seifert (eds.), Arbeitnehmermitwirkung in einer sich globalisierenden Arbeitswelt: Liber Amicorum Manfred Weiss, Berliner Wissenschafts-Verlag, Berlin 2005, 109-117 and in: Dieter Gosewinkel, Wolfgang Merkel and Dagmar Simon (eds.), Unternehmen, Staat, Globalisierung: Festschrift für Jürgen Kocka zum 65. Geburtstag, Wissenschaftszentrum Berlin, WZB-Vorlesungen 2007, 36-51.

*Italian version:* Corporate Codes delle imprese multinazionali: effettività e legittimità. In: Lezioni magistrali, Editoriale Scientifica, Naples 2010.

62. „And if I by Beelzebub Cast out Devils, ...“: An Essay on the Diabolics of Network Failure. German Law Journal 10, Special Issue: The Law of the Network Society: A Tribute to Karl- Heinz Ladeur, 2009, 115-136 and in: Fabrizio Cafaggi and Stefan Grundmann (eds.) From Exchange to Cooperation in European Contract Law, Alphen (Kluwer International) Amsterdam, 2012 (forthcoming) and in: Journal on Chain and Network Science 10, 2010, 101-114.

*German version:* „So ich aber die Teufel durch Beelzebub austreibe, ...“: Zur Diabolik des Netzwerkversagens. In: Ingo Augsberg (ed.) Ungewißheit als Chance. Perspektiven eines produktiven Umgangs mit Unsicherheit im Rechtssystem Mohr Siebeck, Tübingen 2009, 109- 134

63. Self-subversive Justice: Contingency or Transcendence Formula of Law? In: Modern Law Review 72, 2009 1-23 and in: Peer Zumbansen and Oren Perez (eds.) Law After Luhmann: Legal Sociology in the World Society. Hart, Oxford 2012 (forthcoming).

*German version:* Selbstsubversive Gerechtigkeit: Kontingenz- oder Transzendenzformel des Rechts? In: Gunther Teubner (ed.), Nach Jacques Derrida und Niklas Luhmann: Zur (Un-)Möglichkeit einer Gesellschaftstheorie der Gerechtigkeit. Zeitschrift für Rechtssoziologie 29, 2008, 9-36 and in: Lucius & Lucius, Stuttgart 2008, 9-36 and modified version under the title: Gerechtigkeit in der Selbstbeschreibung des Rechtssystems, Soziale Systeme 13 (2007), 304-316.

*Italian version:* La giustizia autosovversiva: formula di contingenza o di trascendenza del diritto? In: Annamaria Rufino (eds.), Lectio Magistralis. La Città del sole, Napoli 2008, 15-63.

*Spanish version:* Justicia auto-subversiva: formula de contingencia o de trascendencia del derecho. In: Un panorama de filosofía jurídica y política. Anales de la Cátedra Francisco Suárez 44, 2010, 217-248.

*Chinese version* in: Archiv für Rechtsphilosophie und Rechtssoziologie 14, Peking



University Press 2009, 233-261 and in: Gunther Teubner, *Soziologische Jurisprudenz*. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

## 2008

64. Die Erblast. Editorial, in: Gunther Teubner (ed.), *Nach Jacques Derrida und Niklas Luhmann: Zur (Un-)Möglichkeit einer Gesellschaftstheorie der Gerechtigkeit*, *Zeitschrift für Rechtssoziologie* 29, 2008, 3-7.

65. Justice Under Global Capitalism? In: *Law & Critique* 19, 2008, 329-334 and in: *European Journal of Legal Studies* 1, 2008. Special Conference Issue: "Governance, Civil Society and Social Movements", 1- 8.

*Italian version:* Giustizia nell'era del capitalismo globale? In: *Posse: Politica, Filosofia, Moltitudini* 2008 (forthcoming) and in: *European Journal of Legal Studies* 1, 2008. Special Conference Issue: "Governance, Civil Society and Social Movements", 1-8 and in Michael Blecher, Giuseppe Bronzini, Roberto Ciccarelli, Jennifer Hendry, Christian Joerges (eds.), *Governance, società civile e movimenti sociali: Rivendicare il comune*. Ediesse, Rom 2009, 355-362.

*Spanish version:* in *Estudios de derecho civil* Motivensa, Lima 2012 (forthcoming).

66. State Policies in Private Law? Comment on Hanoch Dogan. In: *The American Journal of Comparative Law* 56, 2008, 835-844 and in: Nils Jansen and Ralf Michaels (eds.) *Beyond the State: Rethinking Private Law*. Mohr Siebeck, Tübingen 2008, 411-419.

67. Cannibalizing Epistemes: Will Modern Law Protect Traditional Cultural Expressions? In: Christoph Beat Graber and Mira Burri-Nenova (eds.), *Intellectual Property and Traditional Cultural Expressions: Legal Protection in a Digital Environment*, Edward Elgar, Cheltenham 2008, 17-45, together with Andreas Fischer-Lescano.

*German version:* Kannibalisierung des Wissens: Schutz kultureller Diversität durch transnationales Recht? In: Aurelia Colombi Ciacchi, Christine Godt, Peter Rott, Lesley Jane Smith (eds.) *Haftungsrecht im dritten Millenium: Liber amicorum Gert Brüggemeier*. Nomos, Baden-Baden 2009, 553-576.

*Japanese version:* in: *Intellectual Property Law and Policy* 33, 2011, 23-60, together with Andreas Fischer-Lescano.

## 2007

68. The Private/public Dichotomy: After the Critique? Re-public: Re-imagining Democracy - English Version, available at: <http://www.re-public.gr/en> 2007.

69. In the Blind Spot: The Hybridization of Contract. In: *Theoretical Inquiries in Law* 8, 2007, 51-71.

*German version:* Im blinden Fleck der Systeme: Die Hybridisierung des Vertrages. In: Soziale Systeme 3, 1997, 313-326.

*Italian version:* Nel punto cieco dei sistemi: l'ibridazione del contratto. In: Sociologia e politiche sociali 2001.

## 2006

70. Rights of Non-humans? Electronic Agents and Animals as New Actors in Politics and Law. In: Journal of Law and Society 33, 2006, 497-521 and Max Weber Lecture, EUI Florence, available at:  
[http://cadmus.eui.eu/dspace/bitstream/1814/6960/1/MWP\\_LS\\_2007\\_04.pdf](http://cadmus.eui.eu/dspace/bitstream/1814/6960/1/MWP_LS_2007_04.pdf).

*German version:* Elektronische Agenten und große Menschenaffen: Zur Ausweitung des Akteursstatus in Recht und Politik. In: Zeitschrift für Rechtssoziologie 27, 2006, 5-30 and modified version in: Paolo Becchi and Christoph Beat Graber (eds.), Interdisziplinäre Wege in der juristischen Grundlagenforschung. Schulthess, Zürich 2008, 1-30.

71. Prozedurale Rechtstheorie: Rudolf Wiethölter. In: Sonja Buckel, Ralph Christensen and Andreas Fischer-Lescano (eds.) Neue Theorien des Rechts, Lucius & Lucius, Stuttgart 2006, 79-96, together with Andreas Fischer-Lescano.
72. The Anonymous Matrix: Human Rights Violations by "Private" Transnational Actors. In: Modern Law Review 69, 2006, 327-346 and under the title: Globalized Society - Fragmented Justice. In: Manuel Escamilla and Modesto Saavedra (eds.), Law and Justice in a Global Society, Proceedings of the 22nd World Congress of the International Association for Philosophy of Law and Social Philosophy, Anales de la Cátedra Francisco Suárez 39, University of Granada Press, Granada 2005, 547-562.

*German version:* Die anonyme Matrix: Menschenrechtsverletzungen durch „private“ transnationale Akteure. Plenarvortrag Weltkongress der Rechtsphilosophie und Sozialphilosophie, 24.-29. Mai, Granada 2005, in: Der Staat 45, 2006, 161-187 and in: Winfried Brugger, Ulfrid Neumann and Stephan Kirste (eds.), Deutsche Rechtsphilosophie zu Beginn des 21. Jahrhunderts. Suhrkamp, Frankfurt 2008, 440-472.

*Italian version:* La matrice anonima: Quando "privati" attori transnazionali violano i diritti dell'uomo. In: Rivista critica del diritto privato 24, 2006, 9-37.

*Spanish version:* Sociedad global, justicia fragmentada: sobre la violación de los derechos humanos por actores transnacionales 'privados'. In: Manuel Escamilla and Modesto Saavedra (eds.), Law and Justice in a Global Society, Proceedings of the 22nd World Congress of the International Association for Philosophy of Law and Social Philosophy, Anales de la Cátedra Francisco Suárez 39, University of Granada Press, Granada 2005, 529-546

*Chinese version:* In: Hongjun Gao (ed.) Tsinghua Journal of Rule of Law. Tsinghua University Press, Tsinghua 2008, 280-313 and in Gunther Teubner, Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012

(forthcoming).

73. Dealing with Paradoxes of Law: Derrida, Luhmann, Wiethölter („Storrs Lectures 2003/04" Yale Law School). In: Oren Perez and Gunther Teubner (eds.), On Paradoxes and Inconsistencies in Law, Hart, Oxford 2006, 41-64.

*German version:* Der Umgang mit Rechtsparadoxien: Derrida, Luhmann, Wiethölter. In: Christian Joerges and Gunther Teubner (eds.), Rechtsverfassungsrecht: Rechtsfertigungen zwischen Sozialtheorie und Privatrechtsdogmatik. Nomos, Baden-Baden 2003, 25-45.

*Italian version:* Sui paradossi del diritto: Derrida, Luhmann, Wiethölter. In: Annamaria Rufino and Angelo Zotti (eds.), Vate Ghibellino: Scritti in memoria di Bruno Iorio, Edizioni scientifiche italiane, Naples 2008 127-158. Portuguese version: Tratando com paradoxes do direito: Derrida, Luhmann e Wiethölter. In: Anderson Teixeira und Elton Somensi (eds.), Correntes Contemporâneas do Pensamento Jurídico. Forense, Rio de Janeiro 2009, 152-183.

## 2005

74. Der Wahnsinn der Rechtszyklopädien. In: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie 91, 2005, 587-593.
75. Rechtstransfer: Eine Erinnerung an Georg von Belows „Die Ursache der Rezeption". In: Rechtsgeschichte 7, 2005, 38-45, together with Marie-Theres Fögen.
76. Unternehmenskooperationen als verbundene Verträge: Zur rechtsdogmatischen Rekonstruktion privater Ordnungen. In: Reinhard Damm, Peter W. Heermann and Rüdiger Veil (eds.), Festschrift für Thomas Raiser, De Gruyter, Berlin 2005, 769-786.
77. Dreiers Luhmann. In: Robert Alexy (ed.), Integratives Verstehen: Zur Rechtsphilosophie Ralf Dreiers. Mohr Siebeck, Tübingen 2005, 199-211.

## 2004

78. Regime-Collisions: The Vain Search for Legal Unity in the Fragmentation of Global Law. In: Michigan Journal of International Law 25, 2004, 999-1046, together with Andreas Fischer-Lescano.

*German version:* Wandel der Rolle des Rechts in Zeiten der Globalisierung: Fragmentierung, Konstitutionalisierung und Vernetzung globaler Rechtsregimes. In: Junichi Murakami, Hans-Peter Maruschke and Karl Riesenhuber (eds.), Globalisierung und Recht: Beiträge Japans und Deutschlands zu einer internationalen Rechtsordnung im 21. Jahrhundert, De Gruyter, Berlin 2007, 3-55 and as a modified version under the title: Fragmentierung des Weltrechts: Vernetzung globaler Regimes statt etatistischer Rechtseinheit. In: Mathias Albert and Rudolf Stichweh (eds.), Weltstaat und Weltstaatlichkeit: Beobachtungen

globaler politischer Strukturbildung, Verlag für Sozialwissenschaften, Wiesbaden 2007, 37-61, together with Andreas Fischer-Lescano.

*Italian version:* Scontro tra regimi: la vana ricerca di unità nella frammentazione del diritto globale. In: Gunther Teubner, La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere dell costituzioni civili. Edited by Riccardo Prandini. Armando, Roma 2005, together with Andreas Fischer-Lescano, 139-190.

*Portuguese version:* Revista Brasileira de Estudos Constitucionais 2012 (forthcoming) together with Andreas Fischer-Lescano.

*Japanese version:* in: Junichi Murakami and Hans-Peter Marutschke (eds.), Recht im Spannungsfeld nationaler, regionaler und globaler Interessen: Deutsche und Japanische Perspektiven, Shinzansha, Tokyo 2008 (forthcoming), together with Andreas Fischer-Lescano.

*Chinese version:* in: Gunther Teubner, Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming), together with Andreas Fischer-Lescano.

79. Consensus as Fiction of Global Law: Reply to Andreas L. Paulus. In: Michigan Journal of International Law 25, 2004, 1059-1073, together with Andreas Fischer-Lescano.
80. Profit sharing als Verbundpflicht? Zur Weiterleitung von Netzvorteilen in Franchise-Systemen. In: Zeitschrift für das gesamte Handels- und Wirtschaftsrecht 168, 2004, 78-96.  
*Japanese version* in Symposium: Social System Theory and Jurisprudence, Hokkaido Journal of New Global Law and Policy 10, 2011, 251-276.
81. Paradoxien der Netzwerke in der Sicht der Rechtssoziologie und der Rechtsdogmatik. In: Michael Bäuerle, Alexander Hanebeck, Carola Hausotter, Matthias Mayer, Jörg Mohr, Michael Mors, Kara Preedy and Astrid Wallrabenstein (eds.), Haben wir wirklich Recht? Zum Verhältnis von Recht und Wirklichkeit, Nomos, Baden-Baden 2004, 9-31.
82. Societal Constitutionalism: Alternatives to State-centred Constitutional theory? („Storrs Lectures 2003/04" Yale Law School). In: Christian Joerges, Inger-Johanne Sand and Gunther Teubner (eds.), Constitutionalism and Transnational Governance, Hart, Oxford 2004, 3-28 and in: Ius et Lex 2004, 31-50 and in: Paul Schiff Berman (ed.), Law and Society Approaches to Cyberspace, Ashgate, Aldershot, 2007, 143-168.  
*German version:* Globale Zivilverfassungen: Alternativen zur staatszentrierten 2003 Verfassungstheorie. Zeitschrift für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht 63, 2003, 1-28 and in: Marcelo Neves and Rüdiger Voigt (eds.) Die Staaten der Weltgesellschaft: Luhmanns Staatsverständnis. Nomos, Baden-Baden 2007, 117-146 and in: Leipziger Juristische Seminararbeiten. Jahrbuch 2005, 9-38 and short version in: Kursbuch: Neue Rechtsordnungen 155, 2004, 81-97.  
*French version:* Constitutionalisme sociétal et globalisation: Alternatives à la théorie constitutionnelle centrée sur l'État. In: Revue juridique Thémis 39, 2005, 435-458.  
*Italian version:* Costituzionalismo societario: alternative alla teoria costituzionale

stato-centrica. In: Gunther Teubner, *La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere dell costituzioni civili*. Edited by Riccardo Prandini. Armando, Roma 2005, 105-138.

*Spanish version*: Globalización y constitucionalismo social: alternativas a la teoría constitucional centrada en el Estado". In: Carlos Gómez-Jara Díez (ed.), *Teoría de sistemas y Derecho penal: Fundamentos y posibilidades de aplicación*, Comares, Granada 2005, 87-119 and in: Silvima Bacigalupo Saggese and Manuel Canio Meliá (eds.), *Derecho penal y política transnacional*. Atelier, Barcelona 2005, 1-48 and in: Gunther Teubner, *El Derecho como sistema autopoiético de la sociedad global*, edited by Carlos Gómez-Jara Díez, Universidad Externado de Colombia, Bogotá, 2005 and ARA Editores, Lima 2005. *Polish version*: Konstytucjonalizm społeczny: Alternatywy dla teorii konstytucyjnej nakierowanej na państwo. In: *Ius et Lex* 3, 2004, 5-27.

*Georgian version*: socialuri kontitucionalizmi: saxelmwifoebrivi kontituciuri teoriis alternativebi. In: *globaluri kontitucionalizmni*, 2008 (forthcoming).

*Chinese version* in: Gunther Teubner, *Soziologische Jurisprudenz*. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

83. Global Private Regimes: Neo-Spontaneous Law and Dual Constitution of Autonomous Sectors? In: Karl-Heinz Ladeur (ed.), *Public Governance in the Age of Globalization*, Ashgate, Aldershot 2004, 71-87.

*German version*: Privatregimes: Neo-Spontanes Recht und duale Sozialverfassungen in der Weltgesellschaft. In: Dieter Simon and Manfred Weiss (eds.), *Zur Autonomie des Individuums: Liber Amicorum Spiros Simitis*, Nomos, Baden-Baden 2000, 437-453 and in: Bruno Dechamps and Eduard Kroker (eds.), *Zeitenwende*, Verlag Frankfurter Allgemeine Buch, Frankfurt 2001, 169-175.

*Italian version*: Regimi privati globali: Nuovo diritto spontaneo e costituzione duale nelle sfere autonom della società globale. In: Gunther Teubner, *La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere dell costituzioni civili*, edited by Riccardo Prandini, Armando, Roma 2005, 57-78.

*Spanish version*: Los Regímenes Globales Privados: ¿Derecho Neo-espontáneo y Constitución Dual de Sectores Autónomos? In: Laura Saldivia (ed.) *Nuevo Pensamiento Jurídico*, Siglo del Hombre Editores 2008 (forthcoming).

*French version*: Un droit spontané dans la société mondiale? In: Charles-Albert Morand (ed.), *Le droit saisi par la mondialisation*, Bruylant, Bruxelles 2001, 179-220.

*Portuguese version*: Regimes privados: direito neo-espontaneo e constituicoes dualistas na sociedade mundial. In: Gunther Teubner, *Direito e Sistema, Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paulo 2005, 105-128.

*Georgian version*: globaluri samartlebrivi rejimebi: neo-spontanuri samartali da avtonomiuri seqtorebis dualisturi konstruqcia? In: *Proceedings of the Georgian Academy of Sciences*, Law series 2, 2006, 5-26.

## 2003

84. Expertise as Social Institution: Internalising Third Parties into the Contract. In: David Campbell, Hugh Collins and John Wightman (eds.), *Implicit Dimensions of Contract: Discrete, Relational and Network Contracts*, Hart, Oxford 2003, 333-363.

German version: Expertise als soziale Institution: Die Internalisierung Dritter in den Vertrag. In: Gert Brüggemeier (ed.), Liber Amicorum Eike Schmidt zum 65. Geburtstag, C.F. Müller, Heidelberg 2005, 303-334.

*Japanese version* in Symposium: Social System Theory and Jurisprudence, Hokkaido Journal of New Global Law and Policy 10, 2011, 211-250.

85. Coincidentia oppositorum: Hybrid Networks Beyond Contract and Organization, „Storrs Lectures at Yale Law School, October 2003. In: Marc Amstutz and Gunther Teubner (eds.), Networks: Legal Issues of Multilateral Co-operation. Hart, Oxford 2009, 3-30.

*German version*: Coincidentia oppositorum: Das Recht der Netzwerke jenseits von Vertrag und Organisation. In: Marc Amstutz (ed.), Die vernetzte Wirtschaft: Netzwerke als Rechtsproblem, Schulthess, Zürich 2004, 11-42.

*Japanese version*: Hosoi Jiho. In: Lawyers Association Journal 57, 2005, 2591-2630 and in: Doshisha Hogaku 2008 (forthcoming).

86. The Autonomy of Law: Introduction to Legal Autopoiesis. In: David Schiff and Richard Nobles (eds.), Introduction to Jurisprudence and Legal Theory, Butterworth, London 2003, Kapitel 19, together with David Schiff and Richard Nobles.

*Korean version*: Theory of Juridification, Korea Legislation Research Institute, Seoul 2004, 105- 122.

87. CompanyName.Sucks.Com: The Horizontal Effect of Fundamental Rights on 'Private Parties' within Autonomous Internet Law. In: German Law Journal 4, 2003, 1335-1358, under: <http://www.germanlawjournal.com/article.php?id=356> and (August 14, 2003). Bepress Legal Series. Working Paper 23. <http://law.bepress.com/expresso/eps/23> and in: Constellations 2005, 262-282.

*German version*: <http://www.CompanyNameSucks.com>: Drittwirkung der Grundrechte gegenüber "Privaten" im autonomen Recht des Internet? In: Karl-Heinz Ladeur (ed.), Innovationsoffene Regulierung des Internet. Neues Recht für Kommunikationsnetzwerke. Nomos, Baden-Baden 2003, 249-272, together with Vaivos Karavas.

*Italian version*: [www.CompanyNameSucks.com](http://www.CompanyNameSucks.com): Effetti orizzontali dei diritti fondamentali sulle parti private all'interno della legge autonoma di Internet. In: Raffaella Gherardi and Maurizio Ricciardi (eds.) Lo stato globale 2009, Clueb, Bologna 253-280.

## 2002

88. Zur Eigenständigkeit des Rechts in der Weltgesellschaft: Eine Problemskizze. In: Rainer Schweizer, Herbert Burkert and Urs Gasser (eds.), Festschrift für Jean Nicolas Druey, Schulthess, Zürich 2002, 145-151.

89. Hybrid Laws: Constitutionalizing Private Governance Networks. In: Robert Kagan

and Kenneth Winston (eds.), *Legality and Community: On the Intellectual Legacy of Philip Selznick*, Berkeley Public Policy Press, Berkeley 2002, 311-331.

*German version*: Das Recht hybrider Netzwerke. In: *Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht* 165, 2001, 550-575.

*Italian version*: Diritti ibridi: costituzionalizzare le reti private di governance private. In: Gunther Teubner, *La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere dell costituzioni civili*, edited by Riccardo Prandini. Armando, Roma 2005, 79-104.

90. Idiosyncratic Production Regimes: Co-evolution of Economic and Legal Institutions in the Varieties of Capitalism. In: John Ziman (ed.), *The Evolution of Cultural Entities: Proceedings of the British Academy*, Oxford University Press, Oxford 2002, 161-182.

*German version*: Eigensinnige Produktionsregimes: Zur Ko-evolution von Wirtschaft und Recht in den varieties of capitalism. In: *Soziale Systeme* 5, 1999, 7-26.

*Portuguese version*: Regimes de producao idiosincrátricos: sobre co-evolucao da economia e do direito nas varieties of capitalism. In: Gunther Teubner, *Direito, Sistema e Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paulo 2005, 129-152. Chinese version in: Gunther Teubner, *Soziologische Jurisprudenz*. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

## 2001

91. Alienating Justice: On the Social Surplus Value of the Twelfth Camel. In: David Nelken and Jirí Pribán (eds.), *Law's New Boundaries: Consequences of Legal Autopoiesis*, Ashgate, Aldershot 2001, 21-44.

*German version*: Rechtsentfremdungen: Zum gesellschaftlichen Mehrwert des zwölften Kamels. In: *Zeitschrift für Rechtssoziologie* 21, 2000, 189-215 and in Gunther Teubner (ed.), *Die Rückgabe des zwölften Kamels: Niklas Luhmann in der Diskussion über Gerechtigkeit*, Lucius & Lucius, Stuttgart 2000, 189-215, together with Peer Zumbansen.

*French version*: Les multiples aliénations du droit : Sur la plus-value sociale du douzième chameau. In: *Droit et Société* 47, 2001, 75-99.

*Polish version*: Sprawiedliwosc alienujaca : O dodatkowej wartosci dwunastego wielblada. In: *Ius et Lex* 1, 2002, 106-132.

*Italian version*: Le molteplici alienazioni del diritto : Sul plusvalore sociale del dodicesimo camello. In: Annamaria Rufino and Gunther Teubner, *Il diritto possibile: Funzioni e prospettive del medium giuridico*, Guerini, Milano 2005, 93-130.

Japanese version: Minerva- Verlag, Kyoto 2006, 265-297. Chinese version in: Gunther Teubner, *Soziologische Jurisprudenz*. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

92. Economics of Gift - Positivity of Justice: The Mutual Paranoia of Jacques Derrida and Niklas Luhmann. In: *Theory, Culture and Society* 18, 2001, 29-47, in: Roger Cotterell (ed.), *Law in Social Theory*, International Library of Essays in Law and

Society, Ashgate, Aldershot 2006, 315-333, in: Pierre Legrand (Hrsg.), Derrida and Law, Ashgate, Aldershot 2009, 457-475 and in: Costas Douzinas, Colin Perrin and Jose-Manuel Barreto (eds.) Critical Legal Theory, Routledge: London 2011

*German version:* Ökonomie der Gabe - Positivität der Gerechtigkeit: Gegenseitige Heimsuchungen von System und différance. In: Albrecht Koschorke and Cornelia Vismann (eds.), Widerstände der Systemtheorie: Kulturtheoretische Analysen zum Werk von Niklas Luhmann, Akademie, Berlin 1999, 199-212.

*French version:* Economie du don et positivité de la justice : La paranoïa réciproques de Jacques Derrida et de Niklas Luhmann. In: Droit et Société 65, 2007, 105-122.

*Italian version:* Economia del dono, positività della giustizia: la reciproca paranoia di Jacques Derrida e Niklas Luhmann. In: Sociologia e politiche sociali 6, 2003, 113-130.

*Portuguese version:* Economia da dádiva ? posividade da rustica; ?assombracao?? mutua entre sistema e différance. In: Gunther Teubner, Direito, Sistema e Policontextualidade, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paolo 2005, 55-78. Japanese version: Minerva-Verlag, Kyoto 2005.

*Chinese version* in: Gunther Teubner, Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

## 2000

93. Ein Fall von struktureller Korruption? Die Familienbürgerschaft in der Kollision unverträglicher Handlungslogiken (BVerfGE 89, 214ff.). In: Kritische Vierteljahresschrift für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft 83, 2000, 388-404.

94. A Collision of Discourses: Foreword. In: David Schiff and Richard Nobles (eds.), Understanding Miscarriages of Justice: Law, the Media and the Inevitability of Crisis, Oxford University Press, Oxford 2000, VII-XI.

95. Contracting Worlds: The many Autonomies of Private Law (Annual Lecture Edinburgh 1997). In: Social and Legal Studies 9, 2000, 399-417.

*German version:* Vertragswelten: Das Recht in der Fragmentierung von Private Governance Regimes. In: Rechtshistorisches Journal 17, 1998, 234-265.

*Italian version:* Mondi contrattuali. Discourse rights nel diritto privato. In: Gunther Teubner, Diritto policontesturale: Prospettive giuridiche della pluralizzazione dei mondi sociali, La città del sole, Neapel 1999, 113-142.

*Portuguese version:* Mundos contratuais: o direito na fragmentação de regimes de private governance. In: Gunther Teubner, Direito, Sistemae e Policontextualidade, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paolo 2005, 269-298.

96. Homo Oeconomicus and Homo Juridicus: Communicative Fictions? In: Theodor Baums, Klaus J. Hopt and Norbert Horn (eds.), Corporations, Capital Markets and Business in the Law: Liber Amicorum Richard Buxbaum, Kluwer, Boston 2000, 569-584, together with Michael Hutter.

*German version:* Der Gesellschaft fette Beute: Homo juridicus und homo



oeconomicus als kommunikationserhaltende Fiktionen (Wittener Discussion Papers 4/94). In: Peter Fuchs and Andreas Göbel (eds.), *Der Mensch - das Medium der Gesellschaft*, Suhrkamp, Frankfurt 1994, 110-145, together with Michael Hutter.  
*Danish version*: Homo oeconomicus og homo juridicus - kommunikative fiktioner. In: Holger Hojlund and Morten Knudsen (eds.), *Organiseret kommunikation: Systemteoretiske analyser*, Samfundslitteratur, Frederiksberg 2003, 248-265, together with Michael Hutter.

## 1999

97. Drei persönliche Begegnungen. In: Rudolf Stichweh (ed.), *Niklas Luhmann - Wirkungen eines Theoretikers*, Transcript, Bielefeld 1999, 19-25.

## 1998

98. After Privatisation? The Many Autonomies of Private Law. In: Thomas Wilhelmsson and Samuli Hurri (eds.), *From Dissonance to Sense: Welfare State Expectations, Privatisation and Private Law*, Dartmouth, Aldershot 1999, 51-82 and in: *Current Legal Problems* 51, 1998, 393-424.

*German version*: Nach der Privatisierung? Diskurskonflikte im Privatrecht. In: *Zeitschrift für Rechtssoziologie* 19, 1998, 8-36 and in: Christian Meier-Schatz (ed.), *Die Zukunft des Rechts*, Helbing & Lichtenhahn, Basel 1999, 128-161.

*Italian version*: Dopo la privatizzazione? Il ritorno dei conflitti politici nei private governments. In: Gunther Teubner, *Diritto policontesturale: Prospettive giuridiche della pluralizzazione dei mondi sociali*, La città del sole, Neapel 1999, 143-175.

*Portuguese version*: Após a privatização: conflitos de discursos no direito privado. In: Gunther Teubner, *Direito, Sistema, Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paulo 2005, 233- 268.

99. Changing Maps: Empirical Legal Autopoiesis. In: *Social and Legal Studies* 7, 1998, 451-486 and short version in: Reza Banakar and Max Travers (eds.), *Theory and Method in Socio-legal Research*, Hart, Oxford 2005, 215-237, together with John Paterson.

100. Legal Irritants: Good Faith in British Law Or How Unifying Law Ends Up in New Differences. In: *Modern Law Review* 61, 1998, 11-32 and in: Francis Snyder (ed.), *The Europeanisation of Law: The Legal Effects of European Integration*, Hart, Oxford 2000, 243-267 and under the title: How Unifying Law Ends Up in New Differences. In: Peter Hall and David Soskice (eds.), *Varieties of Capitalism: The Institutional Foundations of Comparative Advantage*, Oxford University Press, Oxford 2001, 417- 441.

*German version*: Rechtsirritationen: Zur Koevolution von Rechtsnormen und Produktionsregimes. In: Günter Dux and Frank Welz (eds.), *Moral und Recht im Diskurs der Moderne: Zur Legitimation gesellschaftlicher Ordnung*, Leske und Budrich, Opladen 2001, 351- 380 and short version under the title:

Rechtsirritationen: Der Transfer von Rechtsnormen in rechtssoziologischer Sicht. In: Jürgen Brand and Dieter Stempel (eds.), *Soziologie des Rechts: Festschrift Erhard Blankenburg*, Nomos, Baden-Baden 1998, 233-244.

*Italian version*: «Legal irritants»: come l'unificazione giuridica dà luogo a nuove divergenze. In: *Ars interpretandi* 10, 2006, 143-176.

*Portuguese version*: Irritacoes jurídicas: para a co-evolucao de normas jurídicas e regimes de producao. In: Gunther Teubner, *Direito, Sistema e Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paolo 2005, 153-188.

*Chinese version*: In: Hongjun Gao (ed.) *Tsinghua Journal of Rule of Law*. Tsinghua University Press, Tsinghua 2008, 314-354 and in: Gunther Teubner, *Soziologische Jurisprudenz*. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

*Ukrainian version*: Porivnialne Pravoznavstvo (Journal of Comparative Law) Kiev 2012 (forthcoming).

101. Law as an Autopoietic Social System. In: ESRC Business Processes Resource Centre, BPRS Paper Series, LSE Complexity Study Group No. 3, 1998.

102. Art and Money: Constitutional Rights in the Private Sphere. In: *Oxford Journal of Legal Studies* 17, 1998, 61-73, together with Christoph Graber.

*Italian version*: Arte e denaro: diritti costituzionali nella sfera privata. In: Gunther Teubner, *La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere dell costituzioni civili*, edited by Riccardo Prandini. Armando, Roma 2005, 39-55, together with Christoph Graber.

## 1997

103. Difficulties with Systems: Law and Society. In: Eric Schwarz (ed.), *La théorie des systèmes: rapport sur la situation inter- et transdisciplinaire*, Bösch, Sion 1997.

104. The King's Many Bodies: The Self-Deconstruction of Law's Hierarchy. In: *Law and Society Review* 31, 1997, 763-787.

*German version*: Des Königs viele Leiber: Die Selbstdekonstruktion der Hierarchie des Rechts. In: *Soziale Systeme* 2, 1996, 229-256 and in: Hauke Brunkhorst and Matthias Kettner (eds.), *Globalisierung und Demokratie: Wirtschaft, Recht, Medien*, Suhrkamp, Frankfurt 2000, 240-273.

*French version*: Les multiples corps du roi: l'auto-destruction de la hiérarchie du droit. In: *Philosophie du droit et droit économique: Quel dialogue? Mélanges en l'honneur de Gérard Farjat*, Frison-Roche, Paris 1999, 309-329.

*Italian version*: I molteplici corpi del re: L'auto-decostruzione della gerarchia del diritto. In: Gunther Teubner, *Diritto policontesturale: Prospettive giuridiche della pluralizzazione dei mondi sociali*, La città del sole, Neapel 1999, 71-112.

105. Breaking Frames: The Global Interplay of Legal and Social Systems. In: *The American Journal of Comparative Law* 45, 1997, 149-169 and under the title: *Breaking Frames: Economic Globalization and the Emerge of Lex Mercatoria* in:

European Journal of Social Theory 5, 2002, 199-217 and in: Paul James (ed.), Globalization and Economy, Sage Publications, Thousand Oaks/London/New Dehli 2008 (forthcoming).

*German version:* Die unmögliche Wirklichkeit der Lex Mercatoria: Eine Kritik der théorie ludique du droit. In: Manfred Lieb, Harm P. Westermann and Ulrich Noack (eds.) Festschrift für Wolfgang Zöllner, Heymann, Köln 1998, 565-588.

*French version:* Briser les cadres: le "jeu" mondial entre "systèmes" sociaux et juridiques. In : Philippe Robert, Francine Soubiran-Paillet and Michel van de Kerchove (eds.), Normes, normes juridiques, normes pénales: pour une sociologie des frontières (Band1), Harmattan, Paris 2000.

*Italian version:* Breaking frames: la globalizzazione economica e l'emergere della lex mercatoria. In: Gunther Teubner, La cultura del diritto nell'epoca della globalizzazione: L'emergere dell costituzioni civili, edited by Riccardo Prandini, Armando, Roma 2005, 17-37.

106. Altera pars audiatur: Law in the Collision of Discourses. In: Richard Rawlings (ed.), Law, Society and Economy, Oxford University Press, Oxford 1997, 149-176.

*German version:* Altera Pars Audiatur: Das Recht in der Kollision anderer Universalitätsansprüche. In: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie, Beiheft 65, 1996, 199- 220.

*Italian version:* Altera pars audiatur: Il diritto nella collisione dei discorsi. In: Gunther Teubner, Diritto policontesturale: Prospettive giuridiche della pluralizzazione dei mondi sociali, La città del sole, Neapel 1999, 27-70.

*French version:* Altera pars audiatur: le droit dans la collision des discours. In: Droit et Société 35, 1997, 99-123.

*Portuguese version:* Altera pars audiatur: o direito na colisão de discursos. In: José A. Lindgren Alves, Gunther Teubner, Joaquim Leonel de Rezende Alvim and Dorothe S. Rüdiger (eds.), Direito e Cidadania na Pos-Modernidade, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paolo 2002, 93-129.

*Korean version:* Gunther Teubner, Theory of Juridification, Korea Legislation Research Institute, Seoul 2004, 69-105.

## 1996

107. Legal Regimes of Global Non-State Actors. In: Gunther Teubner (ed.), Global Law Without A State. Dartsmouth, London 1996, XIII-XVII.

108. Global Bukowina: Legal Pluralism in the World-Society. In: Gunther Teubner (ed.), Global Law Without A State, Dartsmouth, London 1996, 3-28.

*German version:* Globale Bukowina: Zur Emergenz eines transnationalen Rechtspluralismus. In: Rechtshistorisches Journal 15, 1996, 255-290 and in: Eric Schwarz (ed.), La théorie des systèmes: une approche inter- et transdisciplinaire, Bösch, Sion 1996, 101-119.

*Italian version:* La Bukowina globale: il pluralismo giuridico nella società mondiale. In: Sociologia e politiche sociali 2, 1999, 49-80.

*Portuguese version:* Bukowina global sobre a emergência de um pluralismo jurídico transnacional. In: *Direito e Globalização* 14, 2003.

*Georgian version:* Globaluri bukovina: samarTlebrivi pluralizmi msofliu sazogadoebaSi. In: *Proceedings of the Georgian Academy of Sciences* 1, 2005, 185-214.

*Chinese version:* in Gao Hongjun (ed.), *Tsinghua Journal of Rule of Law*. Tsinghua University Press, Tsinghua, 2008, 241-279 and in: Gunther Teubner, *Soziologische Jurisprudenz*. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

109. De collisione discursuum: Communicative Rationalities in Law, Morality and Politics. In: *Cardozo Law Review* 17, 1996, 901-918 and in: Michel Rosenfeld and Andrew Arato (eds.), *Habermas on Law and Democracy: Critical Exchanges*, University of California Press, Berkeley 1998, 173-189 and in: Roger Cotterrell (ed.), *Law in Social Theory: International Library of Essays in Law and Society*, Ashgate, Aldershot 2006, 269-86.

110. Double Bind: Hybrid Arrangements as De-paradoxifiers. In: *Journal of Institutional and Theoretical Economics - Zeitschrift für die gesamte Staatswissenschaft* 151, 1996, 59-64.

111. The Ultracycle of Juridification: Ecological Recursiveness in Law and Society. In: Fleerackers, Frank (ed.), *Law, Life and the Images of Man. Modes of Thought in Modern Legal Theory: Festschrift for Jan Broekman*, Duncker und Humblot, Berlin 1996, 75-93.

*German version:* Verrechtlichung - ein ultrazyklisches Geschehen: Ökologische Rekursivität im Verhältnis Recht und Gesellschaft. In: *POST - Jahrbuch für politische Steuerung* 1997, 9-32 and in: Rüdiger Voigt (ed.), *Evolution des Rechts*, Nomos, Baden-Baden 1998, 193-213.

*Japanese version* in: *Nichi-Doku-Hogaku-kai, Jahrbuch der Japanisch-Deutschen Gesellschaft für Rechtswissenschaft* 19, 1996.

*Korean version:* Gunther Teubner, *Theory of Juridification*, Korea Legislation Research Institute, Seoul 2004, 9-68.

## 1995

112. Wie empirisch ist die Autopoiese des Rechts? In: Renate Martinsen (ed.), *Das Auge der Wissenschaft: Zur Emergenz von Realität*, Nomos, Baden-Baden 1995, 137-155.

*Japanese version* in: *Shiso (Philosophical Review)* 1996.

113. Folgenorientierung. In: Gunther Teubner (ed.), *Entscheidungsfolgen als Rechtsgründe*, Nomos, Baden-Baden 1995, 9-16.

*Japanese version:* University of Tokyo Press, 3-11.

100. Policorporatismo e la società degli interessi. In: *Impresa e Stato* 30, 1995, 20-24.

## 1994

114. Ecological Self-Organization. In: Gunther Teubner, Lindsay Farmer and Declan Murphy (eds.), *Environmental Law and Ecological Responsibility: The Concept and Practice of Ecological Self-Organization*, Wiley, Chichester 1994, 3-13, together with Lindsay Farmer.

115. The Invisible Cupola: From Causal To Collective Attribution in Ecological Liability. In: Gunther Teubner, Lindsay Farmer and Declan Murphy (eds.), *Environmental Law and Ecological Responsibility: The Concept and Practice of Ecological Self-Organization*, Wiley, Chichester 1994, 17-47.

*German version:* Die unsichtbare „Cupola“: Kausalitätskrise und kollektive Zurechnung. In: Weyma Lübbe (ed.), *Kausalität und Zurechnung, Über Verantwortung in komplexen kulturellen Prozessen*, De Gruyter, Berlin 1995, 91-143 and in: Toru Hijikata and Armin Nassehi (eds.), *Risikante Strategien: Beiträge zur Soziologie des Risikos*, Westdeutscher Verlag, Opladen 1997, 157-199.

*French version:* La coupole invisible: de l'attribution causale à l'attribution collective de la responsabilité écologique. In: Gunther Teubner, *Droit et réflexivité*, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 291-324.

*Portuguese version:* A cúpula invisível: crise da causalidade e imputação coletiva. In: Gunther Teubner, *Direito, Sistema e Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paulo 2005, 189-232.

*Japanese version:* Toru Hijikata and Armin Nassehi (ed.), *Paradox of Risk Control*, Shinsensha, Tokio 2002 (in Japanese).

116. Company Interest - The Public Interest of the Enterprise "in Itself". In: Ralf Rogowski and Ton Wildhagen (eds.), *Reflexive Labour Law: Studies in Industrial Relations and Employment Regulation*, Kluwer, Boston 1994, 21-52.

*German version:* Unternehmensinteresse - das gesellschaftliche Interesse des Unternehmens „an sich“? In: *Zeitschrift für das Gesamte Handels- und Wirtschaftsrecht* 149, 1985, 470-488.

## 1993

117. The Parasitic Role of Hybrids. In: *Journal of Institutional and Theoretical Economics - Zeitschrift für die gesamte Staatswissenschaft* 149, 1993, 706-715 and in: David Campbell and Peter Vincent-Jones (eds.), *Contract and Economic Organisation: Socio-Legal Initiatives*. Dartmouth, Aldershot 1996, 116-124, together with Michael Hutter.

118. The Many-Headed Hydra: Networks as Higher-Order Collective Actors. In: Joseph McCahery, Sol Picciotto and Colin Scott (eds.), *Corporate Control and Accountability: Changing Structures and the Dynamics of Regulation*, Oxford

University Press, Oxford 1993, 41-60.

*German version:* Die vielköpfige Hydra: Netzwerke als kollektive Akteure höherer Ordnung. In: Wolfgang Krohn and Günter Küppers (eds.), *Emergenz: Die Entstehung von Ordnung, Organisation und Bedeutung*, Suhrkamp, Frankfurt 1992, 189-216 and in: Peter Hejl and Heinz Stahl (eds.), *Management und Wirklichkeit: Das Konstruieren von Unternehmen, Märkten und Zukünften*, Auer, Heidelberg 2000, 364-386 and in: Patrick Kenis and Volker Schneider (eds.), *Organisation und Netzwerk: Institutionelle Steuerung in Wirtschaft und Politik*, Campus, Frankfurt 1996, 535-561.

*French version:* L'hydre à plusieurs têtes: les réseaux comme acteurs collectifs de degré supérieur. In: Gunther Teubner, *Droit et réflexivité*, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 267-290.

*Japanese version* in: Shiso (Philosophical Review) 1995.

119. The "State" of Private Networks: The Emerging Legal Regime of Polycorporatism in Germany. In: *Brigham Young University Law Review* 1993, 553-575.

*German version:* Polykorporatismus: Der Staat als „Netzwerk“ öffentlicher und privater Kollektivakteure. In: Peter Niesen and Hauke Brunkhorst (eds.), *Das Recht der Republik: Festschrift Ingeborg Maus*, Suhrkamp, Frankfurt 1999, 346-372.

120. „Man schritt auf allen Gebieten zur Verrechtlichung“: Rechtssoziologische Theorie im Werk Otto Kirchheimers. In: Marcus Lutter, Ernst C. Stiefel and Michael Hoeflich (eds.), *Der Einfluß deutschsprachiger Emigranten auf die Rechtsentwicklung in den USA und in Deutschland*, Mohr Siebeck, Tübingen 1993, 505-520.

## 1992

121. Piercing the Contractual Veil? The Social Responsibility of Contractual Networks. In: Thomas Wilhelmsson (ed.), *Perspectives of Critical Contract Law*, Dartmouth, London 1992, 211-238.

*German version:* Den Schleier des Vertrags zerreißen? Zur rechtlichen Verantwortung ökonomisch „effizienter“ Vertragsnetzwerke. In: *Kritische Vierteljahresschrift für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft* 76, 1993, 367-393 and as a modified version under the title: Netzwerke - Binnenstruktur und Externalitäten: Eine Debatte zwischen Ökonomie und Rechtswissenschaft. In: Georg Schreyögg (ed.), *Funktionswandel im Management: Wege jenseits der Ordnung*, Duncker & Humblot, Berlin 2000, 125-139.

*French version:* Nouvelle formes d'organisation et droit. In: Jean-Marie Doublet and Jean- Claude Tarondeau (eds.), *L'echo de la gestion dans les autres sciences*, *Revue française de gestion*, Numero special No. 96, 1993, 50-68.

122. The Two Faces of Janus: Rethinking Legal Pluralism. In: *Cardozo Law Review* 13, 1992, 1443-1462 and in: Jyrki Uusitalo, Zenon Bankowski and Kaarlo Tuori (eds.), *Law and Power: Critical and Socio-Legal Essays*, Deborah Charles, Liverpool 1998, 119-140 and in: Stuart Henry (ed.), *Social Control: Aspects of Non-State Justice*,

Ashgate, Aldershot 1994.

*German version:* Die zwei Gesichter des Janus: Rechtspluralismus in der Spätmoderne. In: Eike Schmidt and Hans-Leo Weyers (eds.), *Liber Amicorum Josef Esser*, C.F.Müller, Heidelberg 1995, 191-214.

*Spanish version:* Las caras de Janus: revisando el pluralismo jurídico. In: *El Centauro. Expresión libre comunera. Vo. VI 2012* (forthcoming).

*Portuguese version:* As Duas Faces de Janus: pluralismo jurídico na sociedade pós-moderna. In: Gunther Teubner, *Direito, Sistema, Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paulo 2005, 79-104.

123. Reflexief recht: De kracht van niet-statelijk recht. In: Nick Huls and Helen Stout (eds.), *Reflecties op reflexief recht*, Tjeenk Willink, Zwolle 1992, 71-84.

124. Regulatory Law: Chronicle of a Death Foretold. In: *Social and Legal Studies* 1, 1992, 451-475.

*German version:* Regulatorisches Recht: Chronik eines angekündigten Todes. In: Peter Koller, Csaba Varga and Ota Weinberger (eds.), *Theoretische Grundlagen der Rechtspolitik, Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie, Beiheft 54*, Steiner, Wiesbaden 1992, 140-161.

*French version:* La Chronique d'une mort annoncée ou les "différends" du droit régulateur. In: Gunther Teubner, *Droit et réflexivité, Librairie générale de droit et de jurisprudence*, Paris 1994, 117-147.

*Portuguese version:* Direito regulatório: crônica de uma morte anunciada. In: Gunther Teubner, *Direito, Sistema e Policontextualidade*, Editora Unimep, Piracicaba Sao Paulo 2005, 19-54.

125. Ist das Recht auf Konsens angewiesen? Zur sozialen Akzeptanz des modernen Richterrechts. In: Hans-Joachim Giegel (ed.), *Kommunikation und Konsens in modernen Gesellschaften*, Suhrkamp, Frankfurt 1992, 197-211.

126. Autonomy and Regulation in the Autopoietic Perspective. In: Alberto Febbrajo and Gunther Teubner (eds.) *State, Law and Economy as Autopoietic Systems*, Giuffrè, Milano 1992, 3-33, together with Alberto Febbrajo.

127. Social Order from Legislative Noise? Autopoietic Closure as a Problem for Legal Regulation. In: Alberto Febbrajo and Gunther Teubner (eds.), *State, Law and Economy as Autopoietic Systems*, Giuffrè, Milano 1992, 609-649.

*German version:* Gesellschaftsordnung durch Gesetzgebungslärm? Autopoietische Geschlossenheit als Problem für die Rechtssetzung (EUI Working Paper no. 86/207). In: Dieter Grimm and Werner Maihofer (eds.), *Gesetzgebungstheorie und Rechtspolitik, Jahrbuch für Rechtssoziologie und Rechtstheorie Band XIII*, Westdeutscher Verlag, Opladen 1989, 45-64.

*French version:* L'ordre social par le "bruit législatif"? La ferme autopoïétique comme un problème de régulation juridique. In: *Archives de la philosophie du droit* 32, 1987, 249-275.

## 1991

128. L'ouvert s'appuie sur le fermé: Offene Fragen zur Offenheit geschlossener Systeme - Replik auf Klaus von Beyme. In: Journal für Sozialforschung 31, 1991, 287-291.

*Italian version:* L'ouvert s'appuie sur le fermé: Questioni aperte intorno all'apertura dei sistemi chiusi. In: Iride 6, 1991, 248-252.

129. Autopoiesis and Steering: How Politics Profits from the Normative Surplus of Capital. In: Roeland In't Veld, Linze Schaap, Catrien Termeer and Mark van Twist (eds.), Autopoiesis and Configuration Theory: New Approaches to Societal Steering. Kluwer, Bosten 1991, 127-141.

*German version:* Steuerung durch plurales Recht. Oder: Wie die Politik den normativen Mehrwert der Geldzirkulation abschöpft. In: Wolfgang Zapf (ed.), Die Modernisierung moderner Gesellschaften, Verhandlungen des 35. Deutschen Soziologentages in Frankfurt/Main 1990, Campus, Frankfurt/New York 1991, 528-551.

*French version:* Régulation et pluralité juridique: comment la politique prélève la plus-value normative de la circulation de l'argent. In: Gunther Teubner, Droit et réflexivité, L'auto-référence en droit et dans l'organisation. Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 149-170.

130. Beyond Contract and Organization? The External Liability of Franchising Systems in German Law. In: Christian Joerges (ed.), Franchising and the Law: Theoretical and Comparative Approaches in Europe and the United States, Nomos, Baden-Baden 1991, 105- 132.

*German version:* ‚Verbund‘, ‚Verband‘ oder ‚Verkehr‘? Zur Außenhaftung von Franchising- Systemen. In: Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht 154, 1990, 295- 324.

131. Die Fremdproduktion von Recht: Oder: Wie die Wirtschaft das Recht zur Ko-Evolution überredet. In: Zeitschrift für Rechtssoziologie 12, 1991, 161-169.

132. Introduction. In: Jean Pierre Dupuy and Gunther Teubner (eds.), Paradoxes of Self- Reference in the Humanities, Law and the Social Sciences, Anma Libri, Stanford 1991, 1-7, together with Jean-Pierre Dupuy.

133. Unitas Multiplex: Corporate Governance in Group Enterprises. In: Gunther Teubner and David Sugarman (eds.), Regulating Corporate Groups in Europe, Nomos, Baden-Baden 1990, 67-104.

*German version:* Unitas Multiplex: Das Konzernrecht in der neuen Dezentralität der Unternehmensgruppen. In: Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht 20, 1991, 189- 217.



*Italian version:* Unitas Multiplex: La nuova decentralizzazione dei gruppi di impresa. In: *Impresa e Stato* 12, 1990, 18-28 and in: Piero Bassetti (ed.), *Impresa e Stato: Una istituzione italiana al lavoro verso la Nuova Statalità*, Mulino, Bologna 1996, 99-126.

## 1990

134. Die ‚Politik des Gesetzes‘ im Recht der Konzernhaftung: Plädoyer für einen sektoralen Konzerndurchgriff. In: Jürgen Baur (ed.), *Festschrift für Ernst Steindorff*. De Gruyter, Berlin 1990, 261-279.

## 1989

135. And God Laughed ... Indeterminacy, Self-Reference and Paradox in Law. In: Christian Joerges and David Trubek (eds.), *Critical Legal Thought: An American-German Debate*, Nomos, Baden-Baden 1989, 399-434 and in: Jean-Pierre Dupuy and Gunther Teubner (eds.), *Paradoxes of Self-Reference in the Humanities, Law and the Social Sciences*, Anma Libri, Stanford 1990, 15-51.

*French version:* Et Dieu rit...Indétermination, autoférence et paradoxe en droit. In: *Archives de la philosophie du droit* 34, 1989, 269-294.

136. How the Law Thinks: Toward a Constructivist Epistemology of Law. In: *Law and Society Review* 23, 1989, 727-757 and in: Wolfgang Krohn, Günter Küppers and Helga Nowotny (eds.), *Self-Organization: Portrait of a Scientific Revolution*, *Sociology of the Sciences A Yearbook*, Bd. XIV, Kluwer, Boston, 1990, 87-113, in: Michael Dennis A. Freeman (ed.), *Lloyd's Introduction to Jurisprudence*, 6. Aufl., Sweet & Maxwell, London 1995, 636-654, in: Roger Cotterell (Hrsg.) *Sociological Perspectives on Law*, Volume II. Ashgate, Aldershot 2001, and in : Maksymilian Del Mar and Michael Giudice (eds.) *Legal Theory and the Social Sciences*, Ashgate, Aldershot 2010.

*German version:* Die Episteme des Rechts: Zu den erkenntnistheoretischen Grundlagen des reflexiven Rechts. In: Dieter Grimm (ed.), *Wachsende Staatsaufgaben - sinkende Steuerungsfähigkeit des Rechts*, Nomos, Baden-Baden 1990, 115-154.

*French version:* Pour une épistémologie constructiviste du droit. In Gunther Teubner, *Droit et réflexivité, L'auto- référence en droit et dans l'organison*, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 171-204 an as a modified version in: *Annales: Economies, Sociétés, Civilisations*, Paris 1992, 1149-1169.

*Italian version:* Il diritto come soggetto epistemico: Per una epistemologia giuridica "costruttivista". In: *Rivista critica del diritto privato* 8, 1990, 287-326. Spanish version: El derecho como sujeto epistémico hacia una epistemología constructivista del Derecho. In: *DOXA* 25, 2002, 533- 571 and in: Gunther Teubner, *El Derecho como sistema autopoiético de la sociedad global*, edited by Carlos Gómez-Jara Díez, Universidad Externado de Colombia, Bogotá 2005 and ARA Editores, Lima 2005.

## 1988

137. Introduction to Autopoietic Law. In: Gunther Teubner (ed.), *Autopoietic Law: A New Approach to Law and Society*, De Gruyter, Berlin/New York 1988, 1-11.

*Japanese version* in: Toru Hijakata (ed.), Niklas Luhmann, *Neues Wissen*, Keiso-Verlag, Tokio 1990, 265-278.

138. Napoleons verlorener Code: Eigendynamik des Rechts als politisches Problem. In: Arthur Kaufmann (ed.), *Rechtsstaat und Menschenwürde: Festschrift für Werner Maihofer*, Klostermann, Frankfurt 1988, 587-601.

*Italian version*: Il codice perduto di Napoleone: La dinamica propria del diritto come problema politico. In: *Fenomenologia e sociologia* 13, 1990, 41-56.

139. Evolution of Autopoietic Law. In: Gunther Teubner (ed.), *Autopoietic Law: A New Approach to Law and Society*, De Gruyter, Berlin/New York 1988, 217-241.

*German version*: Autopoiese im Recht: Zum Verhältnis von Evolution und Steuerung im Rechtssystem (EUI Working Paper Nr. 86/213). Florence.

*Italian version*: Evoluzione Giuridica ed Autopoiesi. In: *Sociologia del diritto* 13, 1986, 199-214.

140. Hypercycle in Law and Organization: The Relationship between Self-Observation, Self-Constitution and Autopoiesis. In: *European Yearbook in the Sociology of Law*, 1988, 43-79.

*German version*: Hyperzyklus in Recht und Organisation: Zum Verhältnis von Selbstbeobachtung, Selbstkonstitution und Autopoiese. In: Hans Haferkamp and Michael Schmid (eds.), *Sinn, Kommunikation und soziale Differenzierung: Beiträge zu Luhmanns Theorie sozialer Systeme*, Suhrkamp, Frankfurt 1987, 89-128 and in: Wolfgang Krohn and Günter Küppers (eds.), *Selbstorganisation - Aspekte einer wissenschaftlichen Revolution*, Vieweg, Braunschweig/Wiesbaden 1990, 231-263.

*French version*: L'hypercycle en droit et dans l'organisation: le rapport entre auto-observation, auto-constitution et autopoïèse. In: Gunther Teubner, *Droit et réflexivité, L'auto-référence en droit et dans l'organisation*. Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 235-265.

141. Enterprise Corporatism - New Industrial Policy and the "Essence" of the Legal Person (EUI Working Paper Nr. 87/294). In: *American Journal of Comparative Law* 36, 1988, 130-155, in: Sally Wheeler (ed.), *A Reader on the Law of Business Enterprises*, Oxford University Press, Oxford 1995, 41-60 and in: R. L. Campbell (ed.) *Legal Framework of Business Enterprises* Captus Press, Concord 2007 (forthcoming).

*German version*: Unternehmenskorporatismus - New Industrial Policy und das "Wesen" der Juristischen Person. In: *Kritische Vierteljahresschrift für Gesetzgebung und Rechtswissenschaft* 2, 1987, 61-85.

*French version:* Le corporatisme d'entreprise: la nouvelle politique industrielle et l' "essence" de la personne morale. In: Gunther Teubner, Droit et réflexivité, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 207-233.

*Chinese version:* Nanjing University Law Review 25, 2006, 21-43 and in: Gunther Teubner, Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

## 1987

142. Juridification: Concepts, Aspects, Limits, Solutions. In: Gunther Teubner (ed.), Juridification of Social Spheres, De Gruyter, Berlin/New York 1987, 3-48 and in: Robert Baldwin, Colin Scott and Christopher Hood (ed.), A Reader on Regulation, Oxford University Press, Oxford 1998, 389-440.

*German version:* Verrechtlichung - Begriffe, Merkmale, Grenzen, Auswege (EUI Working Paper 87/1984). In: Friedrich Kübler (ed.), Verrechtlichung von Wirtschaft, Arbeit und sozialer Solidarität: Vergleichende Analysen, Nomos, Baden-Baden 1984 and Suhrkamp, Frankfurt 1985, 290-344.

*French version:* La juridicisation - concepts, caractères, limites et alternatives. In: Gunther Teubner, Droit et réflexivité, L'auto- référence en droit et dans l'organisations, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 51-98.

*Italian version:* Aspetti, Limiti, Alternative della Legificazione. In: Sociologia del Diritto 12, 1985, 7-30.

*Portuguese version:* Juridificação - Noções, características, limites, soluções. In : Revista de Direito e Economia 14, 1988, 17-100.

143. Episodenverknüpfung: Zur Steigerung von Selbstreferenz im Recht. In: Dirk Baecker, Jürgen Markowitz, Rudolf Stichweh, Hartmann Tyrell and Helmut Willke (eds.), Theorie als Passion: Festschrift für Niklas Luhmann, Suhrkamp, Frankfurt 1987, 423-446.

*French version:* La jonction d'épisodes: le développement de l'autoréférence en droit. In: Gunther Teubner, Droit et réflexivité, L'auto- référence en droit et dans l'organisations, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 99-115.

## 1986

144. Legal Education and Legal Integration: European Hopes and American Experience. In: Mauro Cappelletti, Monica Secombe and Joseph Weiler (eds.), Integration Through Law: Europe and the American federal experience, Bd. I, Book 3, De Gruyter, Berlin/New York 1986, 345-380, together with Lawrence Friedman.

145. Münchhausen-Jurisprudenz. In: Rechtshistorisches Journal 5, 1986, 343-364.

146. Sociological Jurisprudence and Legal Economics: Risks and Rewards. In: Terence C. Daintith and Gunther Teubner (eds.), Contract and Organisation: Legal Analysis in the Light of Economic and Social Theory, De Gruyter, Berlin/New York 1986, 3-22, together with Terence Daintith.

147. Industrial Democracy Through Law? Social Functions of Law in Institutional Innovations. In: Terence C. Daintith and Gunther Teubner (eds.), Contract and Organisation: Legal Analysis in the Light of Economic and Social Theory, De Gruyter, Berlin/New York 1986, 261-273.

*Italian version:* Democrazia industriale per legge? In: Gaetano Vardaro (ed.), Diritto del Lavoro e Corporativismi in Europa: Ieri e oggi, Franco Angeli, Milano 1988, 417-437.

148. Der Beirat zwischen Verbandssouveränität und Mitbestimmung: Zu den Schranken der Beiratsverfassung in der GmbH. In: Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht 15, 1986, 565-579.

149. After Legal Instrumentalism? Strategic Models of Post-Regulatory Law (EUI Working Paper 100/84). In: Gunther Teubner (ed.), Dilemmas of Law in the Welfare State, De Gruyter: Berlin/New York 1986, 299-325 and in: International Journal of Sociology of Law 12, 1984, 375-400.

*German version:* Das regulatorische Trilemma: Zur Diskussion um post-instrumentale Rechtsmodelle. In: Quaderni Fiorentini per la Storia del Pensiero Giuridico Moderno 13, Mailand 1984, 109-149 and in: Gert Brüggemeier and Christian Joerges (eds.), Workshop zu Konzepten des postinterventionistischen Rechts, ZERP-Material 4, 1984, 94-160.

*Italian version:* Il Trilemma Regolativo: A proposito della polemica sui modelli giuridici post-strumentali. In: Politica del diritto 18, 1987, 85-118.

## 1985

150. The Transformation of Law in the Welfare State. In: Gunther Teubner (ed.), Dilemmas of Law in the Welfare State, De Gruyter, Berlin/New York 1985, 3-10.

151. Corporate Fiduciary Duties and their Beneficiaries: A Functional Approach to the Legal Institutionalization of Corporate Responsibility. In: Klaus J. Hopt and Gunther Teubner (eds.), Corporate Governance and Directors' Liability: Legal, Economic and Sociological Analyses on Corporate Social Responsibility, De Gruyter, Berlin/New York 1985, 149-177.

*Italian version:* Gli obblighi fiduciari nelle imprese ed i loro beneficiari. In: Klaus J. Hopt and Gunther Teubner (eds.), Governo dell'impresa e responsabilità dell'alta direzione, Franco Angeli, Milano 1986, 219-253.

## 1984

152. Autopoiesis in Law and Society: A Rejoinder to Blankenburg. In: Law and Society Review 18, 1984, 291-301, and in: Roger Cotterell (ed.) Sociological Perspectives on Law, Volume II. Ashgate, Aldershot 2001.

*Chinesische version:* in: Archives for Legal Philosophy and Sociology of Law, Peking 2007 and in: Gunther Teubner, Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

153. Anmerkungen zum „prozeduralen“ Recht (Wiethölter) und zum „ökologischen Recht“ (Ladeur). In: Gert Brüggemeier and Christian Joerges (eds.), Workshop zu Konzepten des postinterventionistischen Rechts, ZERP-Material 4, 1984, 91

154. Kontext und Autonomie. Gesellschaftliche Selbststeuerung durch reflexives Recht (EUI Working Paper 1984/93). In: Zeitschrift für Rechtssoziologie 5, 1984, 4-35, together with Helmut Willke.

## 1983

155. Substantive and Reflexive Elements in Modern Law (EUI Working Paper 1982/14). In: Law and Society Review 17, 1983, 239-285 and in: Kahei Rokumoto (ed.), Sociological Theories of Law, Dartmouth, Aldershot 1994, 415-462 and reprinted in: Carroll Seron (ed.), The Law and Society Canon, Ashgate, Aldershot 2006, 75-122.

*German version:* Reflexives Recht: Entwicklungsmodelle des Rechts in vergleichender Perspektive (EUI Working Paper 1982/13). In: Archiv für Rechts- und Sozialphilosophie 68, 1982, 13-59 and in: Werner Maihofer (ed.), Noi si Mura, Schriftenreihe des Europäischen Hochschulinstituts, Florence 1986, 290-340.

*French version:* Eléments 'substantifs' et 'réflexifs' dans le droit moderne. In: L'Interdit. Revue de Psychanalyse Institutionnelle 1984, 129-132, and under the title: Droit et réflexivité: une perspective comparative sur des modèles d'évolution juridique. In: Gunther Teubner, Droit et réflexivité, L'auto-référence en droit et dans l'organisation, Librairie générale de droit et de jurisprudence, Paris 1994, 3-50.

*Danish version:* Refleksiv Ret: Udviklingsmodeller for retten i sammenlignende perspektiv. In: Asmund Born, Nils Bredsdorff, Leif Hansen and Finn Hansson (eds.), Refleksiv Ret, Publication Series of the Institut for Organisation og Arbejdssociologi, Nytfraamfundningsvidenskaberne, Kopenhagen 1988, 21-79.

*Spanish version:* Elementos Materiales y Reflexivos en el Derecho Moderno. In: Carlos Morales de Setién Ravina (ed.) La Fuerza del derecho. Pensamiento Jurídico Temas, Universidad de los Andes, Ediciones Uniandes; Pontificia Universidad Javariana; Instituto Pensar; Siglo del Hombre Editores; Bogotá, Colombia; 2000, 3. edition 2005.

*Chinese version:* in Peking University Law Review, Peking University Press, 2000, 579-632 and in: Gunther Teubner, Soziologische Jurisprudenz. Edited by Hongjun Gao. Tsinghua University Press, Tsinghua 2012 (forthcoming).

156. Corporate Responsibility as a Problem of Company Constitution (EUI Working Paper 1983/51). Florence 1983.

*German version:* „Corporate Responsibility“ als Problem der Unternehmensverfassung. In: Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht 12, 1983, 34-56.

157. Gesellschaftliche Funktionen der Unternehmensverfassung (ZERP - Discussion Paper 7/1983), Bremen 1983, 95-113.

158. Vom richtigen Umgang mit der Opposition. In: Rainer Walz (ed.), Sozialwissenschaften im Zivilrecht, Luchterhand, Neuwied 1983, 232-244.

## **1982**

159. Die Geschäftsgrundlage als Konflikt zwischen Vertrag und gesellschaftlichen Teilsystemen: Zur Fragwürdigkeit ihrer Re-Dogmatisierung. In: Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht 146, 1982, 625-642.

160. Integration by Dissent: Towards a Socio-Legal Contingency Model of Voluntary Associations. In: Alessandro Baratta (ed.), The Impact of Sociology of Law on Government Action, Lang, Frankfurt 1982, 348-363, together with Helmut Willke.

## **1980**

161. Ordnungspolitische Optionen im Recht privater Organisationen. In: Warnfried Dettling (ed.), Die Zähmung des Leviathan. Neue Wege der Ordnungspolitik, Nomos, Baden-Baden 1980, 227-235.

162. Dezentrale Kontextsteuerung im Recht intermediärer Verbände. In: Rüdiger Voigt (ed.), Verrechtlichung, Athenäum, Königstein, 1980, 46-62, together with Helmut Willke.

163. Die Generalklausel von "Treu und Glauben". In: Rudolf Wassermann (ed.), Alternativkommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch, Band II: Allgemeines Schuldrecht, Luchterhand, Neuwied 1980, 32-91.

## **1979**

164. Neo-korporatistische Strategien rechtlicher Organisationssteuerung: Staatliche Strukturvorgaben für gesellschaftliche Verarbeitung politischer Konflikte. In: Zeitschrift für Parlamentsfragen 10, 1979, 487-502.

165. Das Recht der bürgerlichrechtlichen Gesellschaft. In: Rudolf Wassermann (ed.), Alternativkommentar zum Bürgerlichen Gesetzbuch, Schuldrecht II, Luchterhand, Neuwied 1979, 718-758.

## **1978**

166. Generalklauseln als sozio-normative Modelle. In: Klaus Lüderssen (ed.), Generalklauseln als Gegenstand der Sozialwissenschaften, Nomos, Baden-Baden 1978, 13-35 and in: Herbert Stachowiak, Thomas Ellwein, Theo Herrmann and Kurt Stapf (eds.), Bedürfnisse, Werte und Normen im Wandel, Band 1, Fink/Schöningh München 1982, 87-112.

167. Zu den Regelungsproblemen der Verbände: Neo-Korporatismus und innerverbandliche Opposition. In: Juristenzeitung 33, 1978, 545-548.

168. Mitbestimmung - Gesellschaftliche Steuerung durch Organisationsrecht. In: Arbeit und Recht 26, 1978, 296-299

## **1976**

169. Die Falschankunft des Architekten. In: Juristische Schulung 16, 1976, 798-801.

## **1975**

170. Ziele und Methoden der verbandsrechtlichen Reformdiskussion. In: Zeitschrift für Unternehmens- und Gesellschaftsrecht 4, 1975, 459-476 and reprinted under the title: Verbandsdemokratie durch Recht? Die Diskussion um ein Verbandsgesetz in demokratiethoretischer Sicht. In: Aus Politik und Zeitgeschichte 1977, 25-35 and in: Rudolf Steinberg (ed.), Staat und Verbände, Wege der Forschung, Band 289, Wissenschaftliche Buchgesellschaft, Darmstadt 1985, 256-283.

171. Ausgleichsansprüche deutscher Handelsvertreter im deutsch-englischen Handelsverkehr. In: Recht der Internationalen Wirtschaft/Außenwirtschaftsdienst des Betriebsberaters 21, 1975, 256-263, together with Georg Sandberger.

172. Folgenkontrolle und responsive Dogmatik. In: Rechtstheorie 6, 1975, 179-204, 1972.

## **1972**

173. Handelsrecht. In: Hermann Blei, Dieter Henrich and Roman Herzog, Wahlfachgruppen, Sonderheft der Juristischen Arbeitsblätter, Nr. 11, 1972, 85-88 und 2. Auflage. 1977, 90-96.

174. Factoring-Vertrag. In: Juristische Schulung 12, 1972, 261-267 und in: Eckard Reh binder (ed.), Vertragsgestaltung, Metzner, Frankfurt 1982, 135-148.

## **1971**

175. Teamwork in der Juristenausbildung. In: Juristische Schulung 11, 1971, 268-271, together with Hans-Ulrich Schwarzmann.

## **1970**

176. Entwurf eines Gesetzes zum Schutz freier Meinungsbildung. In: Hubert Armbruster (ed.), Pressefreiheit: Entwurf eines Gesetzes zum Schutz freier Meinungsbildung und Dokumentation des Arbeitskreises Pressefreiheit., Luchterhand, Neuwied 1970, 160-220, together with Wolfgang Fikentscher

## Miscellaneous

177. Case Note: OLG Oldenburg 4.6.1975 - 2 U 51/75 (Scheitern eines PKW-Kaufs mangels Finanzierung). In: Neue Juristische Wochenschrift 28, 1975, 2295-2296.
178. Book Review: Michael Lehmann, Die Werbung mit Geschenken, Köln 1974. In: Gewerblicher Rechtsschutz und Urheberrecht 1975, 670-671.
179. Book Review: Ulrich von Alemann und Rolf Heinze, Verbände und Staat, Opladen 1979. In: Soziologische Revue 3, 1980, 38-40.
180. Book Review: Karl Heinz Kunz, Das allgemeine Übermaßverbot im bürgerlichen Recht und seine Auswirkungen auf das „überbetriebliche Anlocken“ im Wettbewerbsrecht, Erlangen 1981. In: Zeitschrift für das gesamte Handelsrecht und Wirtschaftsrecht 145, 1981, 624-626.
181. Book Review: Werner Krawietz: Recht als Regelsystem. Wiesbaden 1984. In: Soziologische Revue 8, 1985, 286-287.
182. Interview: Autopoiese an de Maas: ofwel: instrumentele wetgeving reddeloos verdrongen (Helen Stout and Josien Stoop). In: Regelmaat. Kwartaalblad voor Wetgevingsvraagstukken 6, 1991, 5-9.
183. Interview: Droit et Société: La Théorie des Systèmes autopoïétiques (Veronica Munoz- Darde and Yves Sintomer) Mensuel, Marxisme, Mouvement, 1991, 36-40.
184. "Global Villages" und neue Bukowina. In: Frankfurter Rundschau 3.12.1991, 14.
185. Quand la loi émigre: Les lois de demain s'élaborent au sein de multinationales, de fédérations et d'organisations internationales. In: L'actualité. 1er octobre 2000, 68-70.
186. Die globale Zivilgesellschaft und das Recht: Zur Sozialverfassung von Spontaneität und formaler Organisation. In: Frankfurter Rundschau 2001.
187. Globale Verfassungen – jenseits des Nationalstaats: Wie Subsysteme der Weltgesellschaft ihre eigenen Rechtsnormen schaffen. In: Forschung Frankfurt 2007, 30-37.
188. Interview: Was kommt nach dem Staat? In: Luca Giuliani (Hrsg.) Köpfe und Ideen 2008 Wissenschaftskolleg Berlin, 36-45.
189. Intersections between Economic Sociology and Law – Interview with Gunther Teubner (Philippe Steiner). Economic Sociology: The European Electronic Newsletter 10, 2009, 26-33. [http://econsoc.mpifg.de/archive/econ\\_soc\\_10-3.pdf#page=26](http://econsoc.mpifg.de/archive/econ_soc_10-3.pdf#page=26).
190. Aspetti inediti della legge al tempo della globalizzazione: Nuove forme giuridiche



nel segno del frammento (Giuliano Battiston) Il Manifesto 15.9.2009, 11.

191. Interview by Mauro Zamboni. Retfaerd 2012 (forthcoming).